

CAMARA DE COMERCIO DE COALINGA
Horned Toad Derby, Celebración 82nd Anual Coalinga, CA - el 25,
26, 27, 28 de Mayo del 2018

CONTRACTO DE CONCESIONARIOS CON COMIDA

Favor de escribir con letra de imprenta o legible

NOMBRE DEL NEGOCIO _____ PERSONA DE CONTACTO _____

DIRECCIÓN _____ # DE TRABAJO () _____ FAX() _____

CIUDAD _____ ESTADO _____ CODIGO POSTAL _____ # CEL.() _____

CORREO ELECTRONICO _____

PERMISO DE VENDEDOR (Estado Bd. de Igualdad.) _____

Tipos De Concesiones: Comida _____ Comercial _____ Artesanía _____ Otro:(descripción) _____

Requisitos Eléctricos: Regular 110 (20 Ampl.) _____ \$40 Cobro extra
Limitado 220 Volt (50 Ampl.) _____ \$80 Cobro extra

Necesita conexión de agua? _____ (el vendedor debe suministrar la manguera de ser necesario.
Cuántos años ha estado en el negocio de concesión? _____

Favor de nombrar toda la mercancía que será vendida, incluya precios, y rótulos que estarán puestos en la concesión. Si es necesario agregue una página. ENTREGUE UNA FOTO DE SU CONCESION. NO SERA TOMADO EN CONSIDERACION SI NO PRESENTA TODA LA INFORMACION REQUERIDA. No se permite vender armas de cualquier tipo o pistolas de juguete durante el evento de Derby.

¿Estará cocinando sobre fuego al aire libre? ____ Si es el caso, de una descripción: _____

TAMAÑO DE ESPACIO DESEADO: FAVOR de incluir secuencias extras de todas las, **ÁREAS DE ALMACENAMIENTO, ESCALONES, CERCAS, ENGANCHES, MEZAS Y PASARELAS ALREDEDOR DE LA CONCESION.** 10 x 10 es 10x10, ni más ni menos...tendrá que pagar por espacio privado, si mide más de 10x10 tendrá que pagar por el uso del espacio.

| | |
|--|-----------------------|
| Todas barracas son 10' de ancho | 10' x 10' es \$ 450, |
| | 10' x 15' es \$ 675, |
| (A menos que sea gestionado con el comité de Derby Todo que sea mas de 10x30 sera \$1500 | 10' x 20' es \$ 900, |
| | 10' x 30' es \$ 1350, |

Vendedores deben proporcionar sus propios adaptadores. Es la responsabilidad de los vendedores de enchufarse

¿Cuál es la huella de la medida exacta de su espacio total necesario: Incluyendo cabina, patio trasero, espacio de privacidad, sombrillas, carros, etc. _____ (Necesitamos esta información para que Derby sea seguro al permitir pasarelas adecuadas y claras que se encuentran en el cumplimiento de todas las reglas que el inspector coloca en nosotros.) Si usted no nos dice, obtendrá la huella suministrada en su solicitud. Este pedazo de papel. NO EXCEPCIONES. Si usted no cabe en su huella, está en usted. Usted perderá su pago y será enviado/a a casa

También se requerirá una tarifa de seguridad de \$155 por cabina para mantener seguridad pública durante la duración del evento de Derby.

LICENCIA DE NEGOCIOS DE LA CIUDAD:

Todos los vendedores tienen que completar la solicitud para la licencia de negocio. Las organizaciones con fines no lucrativos tienen que completar la solicitud de la licencia de negocios, pero no serán sujetos al cargo de \$30. Todas las solicitudes tienen que ser entregadas a la cámara de comercio.

TODO VENDEDOR DE COMIDA:

Todos los vendedores de comida tendrán que completar la solicitud de *Comida para el evento comunitario y regresarla* a la Cámara. Todas las concesiones de comidas y bebidas (si la bebida es abierta y se vacía a un contenedor) son sujetos a inspección y permiso del Departamento de salud del Condado de Fresno. Cargos por el Departamento de salud \$55.00 pagado a la cámara.

PASE DE ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS:

Si desea estacionar su vehículo en el parque, se le requiere tener un pase de estacionamiento. Vea el plan de cargos mencionado abajo. Vehículos sin un pase NO podrán quedarse en el parque. El área de campar es limitada e incluye electricidad limitada, solamente enchufes de 110 Voltajes. (No Agua) Antes de la apertura diaria del parque, se pueden descargar las trocas comerciales, después tendrán que moverlas inmediatamente al menos que tengan un pase.

UN EXTINTOR DE INSENIOS ES REQUERIDO EN CADA GABINA.

POR FAVOR NOTE: TODOS LOS VENEDORES TIENEN QUE ESTAR FUERA DEL TERRENO DE OLSEN PARK NO MAS TARDE DE LAS 8PM, EL LUNES 28 DE MAYO, 2018.

Limitado a cuatro pases por proveedor, debido a limitaciones de espacio. Si no tiene pase, no entre al terreno.

Carro o Troca con Camper- \$35.00 (por vehiculo) _____
 Troca commercial o Camioneta- \$70.00 (por vehiculo) _____
 (por favor indique cuánto mide: _____)
 RV o Tráiler- \$95.00 (por vehiculo) _____
 (por favor indique cuánto mide: _____)

| | | |
|---|-------------------|--------------------------------|
| CARGOS DE ESTACIONAMIENTO | + \$ _____ | |
| CARGOS DE CONCESION | + \$ _____ | (TODO VENEDOR) |
| LICENCIA DE NEGOCIO | + \$ 30.00 | (TODO VENEDOR) Sujeto a cambio |
| CARGOS DE INSPECCION DE SALUD | + \$ 55.00 | (SOLO COMIDA) Sujeto a cambio |
| ELECTRICIDAD 110 Voltaje a \$40 220 Voltaje a \$80 | + \$ _____ | (POR ENCHUFE) |

***Deposito de limpieza**
\$*honorarios de seguridad por botina.

+ **200.00**
 +\$ **155.00**

Cargos de Pagos Tardes (Si la fecha es después del día 27 de Abril, 2018)
 +\$ _____ **\$45.00**

TOTAL \$ _____

****ENVIE UN CHEQUE O GIRO POSTAL A LA CÁMARA DE COMERCIO CON LA SOLICITUD COMPLETADA, no se aceptan cheques personales.**

Requerido de todos los vendedores: Tienen que proveer un cheque o money order separado para el depósito de limpieza, no efectivo, para que se le pueda regresar después del evento si deja su espacio limpio.)

AL FIRMAR ESTA SOLICITUD, (YO/NOSOSTROS) INDICAMOS NUESTRO ENTENDIMIENTO Y ACEPTACIÓN DE ESTE CONTRATO Y ESTOY DE ACUERDO DE PROVEER TODO DETALLE Y DOCUMENTACION NECESARIA PARA EL PROCESO DE ESTA SOLICITUD. ADEMÁS, (YO/NOSOTROS) ESTAMOS DE ACUERDO DE ACATAR TODOS LOS REQUISITOS ESTABLECIDOS A TRAVES DE ESTE ACUERDO Y LAS REGLAS Y REGLAMENTOS ESTABLECIDOS POR EL HORNED TOAD DERBY DE COALINGA AREA CHAMBER OF COMMERCE Y CUALQUIER AGENCIA GOBERNANTE.

POLIZA DE REEMBOLSO: SI SE RETRACTA DEL DERBY, SE LE REEMBOLSARA MENOS EL 20% DE CARGOS DE MANEJO SI LA PETICION FUE HECHA ANTES DEL 1 DE MAYO DEL 2018. NO HAY REEMBOLSOS DESPUES DEL 4 DE MAYO DEL 2018 PORQUE TODOS LOS FONDOS ESTAN COMPROMETIDOS A LA PRODUCCION, PROMOCION Y MERCADOTENIA DEL DERBY. **¡SI NO ASISTE! ¡NO HAY REEMBOLSO!**

He leído, aprobado y recibido una copia de las Reglas y Reglamentos del Derby de Sapos Cornudos. _____ Iniciales

 Firma (Propietario o Agente)

 Escribir el Nombre con Letra de Imprenta

 Fecha

 Aprobado por La Cámara de Comercio

 Fecha

La Cámara le enviará una carta con las instrucciones después del 18 de Mayo.

POR FAVOR ENTREGUE TODOS LOS DOCUMENTOS Y PAGOS A:
COALINGA AREA CHAMBER OF COMMERCE
265 W. Elm Ave, Coalinga, CA 93210
(559) 935-2948, FAX (559) 935-1458
exec@coalingachamber.com~www.coalingachamber.com